

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24963671   |   |   |   |  |  |   |  |  |  |
|--|---|---|---|--|--|---|--|--|--|
| DE   | EN  | FR  | IT  | NL   | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Warnen Sie vor scharfen Werkzeugen und empfehlen Sie, Handschuhe zu tragen, wenn Werkzeuge entfernt oder benutzt werden, um Schnittverletzungen zu vermeiden.  | Warn about sharp tools and recommend wearing gloves when removing or using tools to avoid cuts.   | Avertissez des outils tranchants et recommandez de porter des gants lors du retrait ou de l'utilisation d'outils pour éviter les coupures.  | Avvertire la presenza di strumenti affilati e consigliare di indossare guanti durante la rimozione o l'utilizzo di strumenti per evitare tagli.   | Waarschuw voor scherp gereedschap en raad aan handschoenen te dragen bij het verwijderen of gebruiken van gereedschap om snijwonden te voorkomen.                              | Advierte sobre herramientas punzantes y recomienda usar guantes al retirar o utilizar herramientas para evitar cortes.   | Varujte před ostrými nástroji a při odstraňování nebo používání nástrojů doporučujte nosit rukavice, aby nedošlo k pořezání.                        | Upozorite na oštre alate i preporučite nošenje rukavica prilikom uklanjanja ili korištenja alata kako biste izbjegli posjekotine.                                    | Upozorite na oštre alate i preporučite nošenje rukavica prilikom uklanjanja ili korištenja alata kako biste izbjegli posjekotine.                                    | Figyelmeztessen az éles szerszámokra, és javasoljon kesztyűt a szerszámok eltávolításakor vagy használatakor, hogy elkerülje a vágásokat.  |
| Hängen Sie Werkzeuge so auf, dass sie sicher und stabil befestigt sind, um ein Herunterfallen zu verhindern. Vermeiden Sie es, Werkzeuge an instabilen oder ungeeigneten Stellen auf der Werkzeugwand zu platzieren. | Hang tools so that they are securely and stably attached to prevent them from falling. Avoid placing tools in unstable or inappropriate locations on the tool wall. | Accrochez les outils de manière à ce qu'ils soient sécurisés et stables pour éviter qu'ils ne tombent. Évitez de placer les outils dans des endroits instables ou inappropriés sur la paroi à outils. | Appendere gli strumenti in modo che siano sicuri e stabili per evitare che cadano. Evitare di posizionare gli strumenti in posizioni instabili o inadeguate sulla parete degli strumenti. | Hang gereedschap zo op dat het veilig en stabiel is en voorkomt dat het valt. Vermijd het plaatsen van gereedschap op onstabiele of ongepaste locaties op de gereedschapswand. | Cuelgue las herramientas de manera que queden seguras y estables para evitar que se caigan. Evite colocar herramientas en lugares inestables o inapropiados en la pared de herramientas. | Nástroje zavěste tak, aby byly bezpečné a stabilní, aby nemohly spadnout. Neumísťujte nástroje na nestabilní nebo nevhodná místa na stěně nástroje. | Objesite alate tako da budu sigurni i stabilni kako biste spriječili njihov pad. Izbjegavajte postavljanje alata na nestabilna ili neprikladna mjesta na zidu alata. | Objesite alate tako da budu sigurni i stabilni kako biste spriječili njihov pad. Izbjegavajte postavljanje alata na nestabilna ili neprikladna mjesta na zidu alata. | Akassza fel a szerszámokat úgy, hogy azok biztonságosak és stabilak legyenek, nehogy leesjenek. Kerülje a szerszámok instabil vagy nem megfelelő helyekre helyezését a szerszám falán. |
| Verwenden Sie die Werkzeugwand nicht als Leiter oder Tritthilfe, da dies zu Unfällen und Verletzungen führen kann.   | Do not use the tool wall as a ladder or step aid, as this may result in accidents and injuries.   | N'utilisez pas la paroi à outils comme échelle ou escabeau car cela pourrait entraîner des accidents et des blessures.  | Non utilizzare la parete dell'utensile come scala o ausilio per gradini poiché ciò potrebbe causare incidenti e lesioni.  | Gebruik de gereedschapswand niet als ladder of opstaphulpmiddel, aangezien dit tot ongevallen en verwondingen kan leiden.  | No utilice la pared de herramientas como escalera o escalón, ya que esto puede provocar accidentes y lesiones.   | Nepoužívejte stěnu nástroje jako žebřík nebo stupátko, protože to může vést k nehodám a zraněním.   | Nemojte koristiti zid alata kao ljestve ili pomoć pri stepenici jer to može dovesti do nezgoda i ozljeda.  | Nemojte koristiti zid alata kao ljestve ili pomoć pri stepenici jer to može dovesti do nezgoda i ozljeda.  | Ne használja a szerszám falát létraként vagy lépcsős segédeszközként, mert ez balesetekhez és sérülésekhez vezethet.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Friedrich Küpper GmbH  
Friedrich-Küpper-Weg, DE-54570 Berlingen  
bahag@friedrich-kuepper.de